



102 S. Main Ave • Sioux Center, IA 51250

Phone: (712) 722-2138 • Fax: (712) 722-1235 • Email: [support@siouxcenterlibrary.org](mailto:support@siouxcenterlibrary.org) • [www.siouxcenterlibrary.org](http://www.siouxcenterlibrary.org)

March 15, 2020

Dear Sioux Center Community,

I am sad to tell you that we are temporarily closing the library to the public, effective immediately. We will keep you updated as to a time frame as soon as we know more. This is a decision we do not take lightly. We have worked for years to make our library a hub in our community and, having done that, we now have a thriving, busy library. That poses challenges in light of the COVID-19 outbreak.

We will, however, still be here for you. We will be answering the phone and email ([circulation@siouxcenterlibrary.org](mailto:circulation@siouxcenterlibrary.org)) with limited staffing. We will continue to update our social media with ways you can use your library online along with other ideas for keeping your kids and yourself busy these next few weeks. We are working on other ways to get you what you need and will be updating you on those in the coming days. We will use email, social media, and our website to keep you all informed. If you do not follow us on Instagram or Facebook, now would be a great time to do so!

We will continue to provide the many digital services you have come to love including

- eBooks and eAudiobooks ([Cloud Library](#), [OverDrive](#), [rbdigital](#), [Hoopla](#))
- Magazines ([rbdigital](#), [OverDrive](#))
- Music ([Hoopla](#))
- Movies and TV shows ([Hoopla](#), [rbdigital](#))
- Online courses ([LinkedIn Learning with Lynda](#))
- Language learning ([Transparent Language](#))
- Online tutoring ([Brainfuse](#))

You can still return materials during our closing. We will not fine you for overdue items during this time. Everyone's highest priority right now is their health and coping with all of the changes we are experiencing.

We value our community and we encourage you to follow the recommendations from [Centers for Disease Control](#) and local entities. Let's do what we can together to get through this experience and make it safe for each other.

We will have more information for you soon.

Warmly,

Becky Bilby  
Library Director



La biblioteca pública  
de Sioux Center

102 S. Main Ave • Sioux Center, IA 51250 • Teléfono: (712) 722-2138 • Fax: (712) 722-1235  
Correo electrónico: [support@siouxcenterlibrary.org](mailto:support@siouxcenterlibrary.org) • [www.sioxcenterlibrary.org/es/](http://www.sioxcenterlibrary.org/es/)

15 de marzo, 2020

Queridos miembros de la comunidad de Sioux Center,

Me entristece decirles que cerramos temporalmente la biblioteca al público, con efecto inmediato. Les mantendremos informados sobre las fechas tan pronto como sepamos más. Esta es una decisión difícil. Hemos trabajado durante años para hacer que nuestra biblioteca sea un centro en nuestra comunidad. Ahora tenemos una biblioteca próspera y ocupada. Esto presenta desafíos frente la situación con COVID-19.

Sin embargo, seguiremos sirviéndoles. Contestaremos el teléfono (712.722.2138) y el correo electrónico ([circulation@siouxcenterlibrary.org](mailto:circulation@siouxcenterlibrary.org)) con personal limitado. Seguiremos actualizando nuestros medios sociales con formas de usar su biblioteca en línea junto con otras ideas para mantener a sus hijos y a usted mismo ocupados estas próximas semanas. Estamos trabajando en otras formas de conseguirles lo que necesitan y usaremos el correo electrónico, los medios sociales y nuestro sitio web para mantenerles informados. Si no nos siguen en Instagram o Facebook, ¡ahora sería un gran momento para hacerlo!

Continuaremos proveyendo muchos servicios digitales gratuitos, incluyendo

- libros electrónicos ([Cloud Library](#), [OverDrive](#), [rbdigital](#), [Hoopla](#))
- revistas ([rbdigital](#), [OverDrive](#))
- música ([Hoopla](#))
- películas y programas de televisión ([Hoopla](#), [rbdigital](#))
- cursos por internet ([LinkedIn Learning with Lynda](#))
- aprendizaje de idiomas ([Transparent Language](#))
- tutoría en línea ([Brainfuse](#))

Todavía puede devolver los materiales durante nuestro cierre, pero no habrá multas por artículos atrasados durante este tiempo. Queremos que se enfoquen en su salud y en adaptarse a todos los cambios que estamos experimentando.

Valoramos nuestra comunidad y los animamos a seguir las recomendaciones del [Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades](#) y el Departamento de Salud Pública de Iowa. Tenemos que trabajar juntos para ayudar a prevenir la propagación de esta enfermedad y proteger a nuestros prójimos.

Le agradecemos su comprensión en esta situación difícil y en constante cambio. Pronto tendremos más información para ustedes.

Respetuosamente,

Becky Bilby  
Directora de la biblioteca